



SA EXAM PAPERS

**YOUR LEADING PAST YEAR EXAM PAPER
PORTAL**

Visit SA Exam Papers

www.saexampapers.co.za



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

NATIONAL SENIOR CERTIFICATE

GIREIDI YA 12

TSHIVENDA LUAMBO LWA HAYANI (HL)

BAMMBIRI LA VHUVHILI (P2)

LUHUHI/THAFAMUHWE 2016

MARAGA: 80

TSHIFHINGA: Awara $2\frac{1}{2}$

Bammbiri ili li na masiatari a 32.

NDAELA NA MAFHUNGOTHANGELI

1. Ni humbelwa uri ni vhale siatari ili nga vhuronwane ni sa athu u fhindula mbudziso.
2. Ni songo vhuya na edzisa u vhala bammbiri lothe. Tolani thebulu ya zwi re ngomu kha siatari 4 ni swaye nomboro dza mbudziso dzo vhudziswaho kha zwibveledzwa zwe na guda uno riwaha. Nga murahu ha izwo, vhalani mbudziso idzo ni nange dzine na tama u dzi fhindula.
3. Bammbiri heli li na KHETHEKANYO THARU:

KHETHEKANYO YA A: Vhurendi (30)
 KHETHEKANYO YA B: Nganea KANA Folukuloo (25)
 KHETHEKANYO YA C: Dirama (25)

4. Fhindulani MBUDZISO THANU dzo fhelela: THARU kha KHETHEKANYO YA A, NTHIHI kha KHETHEKANYO YA B na NTHIHI kha KHETHEKANYO YA C nga ndila i tevhelaho:

KHETHEKANYO YA A: VHURENDI
VHURENDI HO VHONWAHO – Fhindulani mbudziso MBILI.
VHURENDI VHU SONGO VHONWAHO – Mbudziso ya KHOMBEKHOMBE

KHETHEKANYO YA B: NGANEA KANA FOLUKULOO

Fhindulani mbudziso NTHIHI. I nga vha Nganea kana Folukuloo.

KHETHEKANYO YA C: DIRAMA

Fhindulani mbudziso NTHIHI.

5. KUNANGELE KWA PHINDULO KHA KHETHEKANYO YA B (NGANEA KANA FOLUKULOO) NA YA C (DIRAMA).

- Fhindulani FHEDZI mbudziso dza kha nganea/folukuloo na kha dirama dze na guda.
- Fhindulani MBUDZISO NDAPFU NTHIHI na MBUDZISO PFUFHI NTHIHI. Arali na fhindula mbudziso ndapfu kha KHETHEKANYO YA B, ni fanela u fhindula mbudziso pfufhi kha KHETHEKANYO YA C. Arali na fhindula mbudziso pfufhi kha KHETHEKANYO YA B, ni fanela u fhindula mbudziso ndapfu kha KHETHEKANYO YA C. Shumisani mutevhe wa u sedzulusa uri u ni thuse.

6. VHULAPFU HA PHINDULO

- Mbudziso ndapfu ya kha Vhurendi i tea u fhindulwa nga maipfi a u bva kha a 250 u ya kha a 300.
 - Mbudziso ndapfu dza khethekanyo ya Nganea/Folukułoo, na ya Dirama dzi tea u fhindulwa nga maipfi a u bva kha 400 u ya kha a 450.
 - Vhulapfu ha phindulo dza mbudziso pfufhi vhu tea u langwa nga maraga dzo ḥekedzwaho/avhelwaho. Phindulo dza vhalingiwa dzi tea u pfufhifhadzwa dza dovhā dza livhanywa.
7. Tevhedzani ndaela dzo ḥekedzwaho mathomoni a khethekanyo INWE na INWE nga vhuronwane.
8. Nomborani phindulo dzańu kokotolo maelana na mutevhe wa u nombora wo shumiswaho kha ili bammbiri la mbudziso.
9. Thomani khethekanyo INWE na INWE kha siatari LISWA.
10. Nwalani nga vhudele, nahone zwi vhaleaho.
11. Ndangatshifhinga yo anganywaho:

KHETHEKANYO YA A: I anganyelwaho u swika kha minetse ya 40
 KHETHEKANYO YA B: I anganyelwaho u swika kha minetse ya 55
 KHETHEKANYO YA C: I anganyelwaho u swika kha minetse ya 55

THEBULU YA ZWI RE NGOMU**KHETHEKANYO YA A: VHURENDI****Zwiredo zwo randelwaho: Fhindulani mbudziso MBILI fhedzi kha dzi tevhelaho.**

NOMBORO YA MBUDZISO	MBUDZISO	MARAGA	NOMBORO YA SIATARI
1. 'U vha thanyele'	Mbudziso ndapfu	10	6
2. 'Vhungoho na vivho'	Mbudziso pfufhi	10	7
3. 'Vhaswa vha Afurika Tshipembe'	Mbudziso pfufhi	10	8
4. 'Dwadzetshifu'	Mbudziso pfufhi	10	9

NA**Tshirendo tshi songo vhonwaho: Mbudziso ya KHOMBEKHOMBE**

5. 'Lufu lwa vhutshilo'	Mbudziso pfufhi	10	10
-------------------------	-----------------	----	----

***PFESESANI:** Fhindulani MBUDZISO NDAPFU NTHIHI na PFUFHI NTHIHI. Arali na fhindula mbudziso ndapfu kha KHETHEKANYO YA B, ni tea u fhindula MBUDZISO PFUFHI u bva kha KHETHEKANYO YA C.

Kha KHETHEKANYO YA B na KHETHEKANYO YA C, fhindulani mbudziso nthihi-nthihi u bva kha KHETHEKANYO iñwe na iñwe.

KHETHEKANYO YA B: NGANEA/FOLUKUŁOO**NGANEA: Fhindulani mbudziso NTHIHI u bva kha NGANEA dzo randelwaho.**

6. <i>Tshi do lilwa</i>	Mbudziso ndapfu	25	12
7. <i>Tshi do lilwa</i>	Mbudziso pfufhi	25	12
8. <i>Bulayo lo talifhaho</i>	Mbudziso ndapfu	25	14
9. <i>Bulayo lo talifhaho</i>	Mbudziso pfufhi	25	15
10. <i>Mafeladambwa</i>	Mbudziso ndapfu	25	17
11. <i>Mafeladambwa</i>	Mbudziso pfufhi	25	17

KANA**FOLUKUŁOO: Fhindulani mbudziso NTHIHI u bva kha FOLUKUŁOO yo randelwaho.**

12. <i>Khuvhanganyo ya folukuloo</i>	Mbudziso ndapfu	25	20
13. <i>Khuvhanganyo ya folukuloo</i>	Mbudziso pfufhi	25	23

KHETHEKANYO YA C: DIRAMA**Fhindulani mbudziso NTHIHI fhedzi u bva kha dirama dzo randelwaho.**

14. <i>Ha u tsa ndi ha u gonya</i>	Mbudziso ndapfu	25	27
15. <i>Ha u tsa ndi ha u gonya</i>	Mbudziso pfufhi	25	27
16. <i>Milomo ya nukala</i>	Mbudziso ndapfu	25	29
17. <i>Milomo ya nukala</i>	Mbudziso pfufhi	25	30

***PFESESANI:** Kha KHETHEKANYO YA B na YA C, fhindulani MBUDZISO NDAPFU NTHIHI na MBUDZISO PFUFHI NTHIHI.

A ni tei u fhindula mbudziso ndapfu MBILI kana mbudziso pfufhi MBILI.

MUTEVHE WA U SEDZULUSA

Ivhani na vhuțanzi ha uri no fhindula tshivhalo tsho teaho tsha mbudziso nga u vhea luswayo kha uyu mutevhe wa u sedzulusa:

KHETHEKANYO	NOMBORO DZA MBUDZISO	TSHIVHALO TSHA MBUDZISO DZO TEAHO U FHINDULWA	LUSWAYO
A: Vhurendi (Vhurendi ho randelwaho)	1–4	2	
A: Vhurendi (Tshirendo tshi songo vhonwaho)	5	1	
B: Nganea (Mbudziso Ndapfu kana Pfufhi) Folukuloo (Mbudziso Ndapfu kana Pfufhi)	6–11 12–13		
C: Dirama (Mbudziso ndapfu kana Pfufhi)	14–17	1	
*PFESESANI:	Kha KHETHEKANYO YA B na YA C, ni tea u vha na vhuțanzi uri no fhindula mbudziso NDAPFU NTHIHI na PFUFHI NTHIHI. A ni tei u fhindula mbudziso ndapfu MBILI kana mbudziso pfufhi MBILI.		

KHETHEKANYO YA A: VHURENDI**VHURENDI HO VTHONWAHO/RANDELWAHO/GUDIWAHO**

Fhindulani mbudziso MBILI kha NN^hA dici tevhelaho.

MBUDZISO YA 1: VHURENDI (MBUDZISO NDAPFU)

Vhalani tshirendo tshi tevhelaho nga vhuronwane uri ni kone u fhindula mbudziso yo vhudziswaho.

U VHA THANYELE – D Nephala

- 1 A ni vholi dza yavho milomo mbemba,
- 2 Dzi tatamuwa sa mulavhu dza guma n^hdevheni,
- 3 Man^h a tsetshela a sala e n^hdaya,
- 4 Tshiseo-khole tsha tana tshidikadika,
- 5 Tshiseo tshi bva mukuloni hu si mbiluni.

- 6 Vha ni funelani vha sa ni funi?
- 7 Vha ni funda vha sa fundi,
- 8 Vha kholekhole khofhe dza muvhuda,
- 9 Vha ni titiisa vho edela khofhe-karu.

- 10 Vha ri vha na lufunofuno na?
- 11 Vha tshi ni ita zwimunguni,
- 12 Na vha nduhu phedzelwa makandani,
- 13 Vha ni senda sa dzone khavhelo.

- 14 A ni vha vholi, ni bofu tsakate,
- 15 Vha mut^hwa wa wanu muvhili,
- 16 Vha ni mu^hna na sala ni lwatsi,
- 17 Na kongonyala mutodo we khudu.

- 18 Ndi vhone vha si vhone,
- 19 Vha mulimo mutumulamala,
- 20 Vha mbilu ntswu ya tshivhimbili,
- 21 I sa vhone tsheli zwa ngomu hayo.

- 22 Thanya, vhutsilu bvuvhula,
- 23 Talifha sa mbeda ya vhu^htungu,
- 24 U si pofule tshipofu wa kumba,
- 25 U vha thanyele,
- 26 U vha talifhele.

Kha itshi tshirendo murendi u khou sasalandza lufuno lwa kholekhole.

Nga maipfi a u bva kha a 250 u swika kha a 300, nwalani maanea ni tshi sengulusa ndila ye murendi a shumisa ngayo zwitanza/ndima u bvisela khagala thalutshedzo i re kha likumedzwa lo bulwaho afho ntho.

[10]

KANA

MBUDZISO YA 2: VHURENDI (MBUDZISO PFUFHI)

Vhalani tshirendo tshi tevhelaho nga vhuronwane uri ni do kona u fhindula mbudziso dzo disendekaho khatsho.

VHUNGOHO NA VIVHO – TR Ratshitanga

- 1 Vhungoho na vivho ndi tshimange na mbevha,
- 2 Nge zwothe mulilo zwi sa okelani.
- 3 Vivho ndi vhulada, vhungoho ha amba la revha,
- 4 Naho tshadzo mboho idzi mbili hu u buqulana.

- 5 Mutshilitshili wa vivho ndi vhutsilu,
- 6 Ngeno vhungoho vhu tshi phukhula nga ndivho.
- 7 Tsha vivho ndi u gungula na u fara nga mbilu,
- 8 Ngeno vhungoho vhu tshi li ha da sa khwivho.

- 9 Mudzia-u-vhivha-hothe ndi mulambilu
- 10 Nge na wa munwe mukovhe khae zwo khakhea.
- 11 Tshidini ndi u tama vhutali ngeno wo bebwa u tsilu,
- 12 Wa hangwa uri zwi todwaho nga vhungoho zwi a phethea.

- 13 Vhungoho ndi tshiphiri tsho vhumbaho muthu na shango,
- 14 U vhu hanedza ndi hone u shaya nzhele,
- 15 Nge hone vhu ne vhu sa shavhe mivhang,
- 16 Vhunga kha hone vhu si na ndele.

- 17 Thi mangali na iwe u hanedzaho zwine nda amba,
- 18 Vhunga tshira tshau ndi hone vhutsilu.
- 19 Vha ngaho iwe ndi vhone vhe vha anda.
- 20 Thetshelesa u pfe, u litshe u la mbilu.

- 2.1 Ndi zwifhio zwine murendi a tama u zwi bvisela khagala nga mutaladzi/vese ya 2? (2)

- 2.2 Kha mutaladzi/vese ya 3 murendi u shumisa ipfi 'vhulada'. Neani thalutshedzo ya ili ipfi zwi tshi yelana na tshirendo itshi. (2)

- 2.3 Kha mutualadzi/vese ya 8 murendi o shumisa figara dza muambo MBILI.
Inwi dzi buleni. (2)
- 2.4 Tshiga tsha u vhala tsho shumiswaho kha mutualadzi/vese ya 20 tshi na mushumo-de afho he tsha shumiswa hone? (2)
- 2.5 No disendeka kha tshitanza tsha 4, ni a tendelana na na kuvhonele kwa murendi kha tshirendo itshi? Tikedzani phindulo yanu. (2)
[10]

KANA**MBUDZISO YA 3: VHURENDI (MBUDZISO PFUFHI)**

Vhalani tshirendo tshi tevhelaho nga vhuronwane uri ni do kona u fhindula mbudziso dzo disendekaho khatsho.

VHASWA VHA AFURIKA TSHIPEMBE – LR Ndlovu

- 1 Sedzani Afurika Tshipembe liswa nga ito li si na mangai,
- 2 Kandani nga nayo dzi si na mapeta.
- 3 Milomo a yo ngo tsha hungwa nga nnzi dza mulayo
- 4 Ambani o tambaho, a si na mapinde na mavhende vhutshiloni.
- 5 Vhuinwi hanu nga vhu bvuke
- 6 Vhu bvuke ni khane sa namana.
- 7 Thanga dzanu dzi thathabe vhunga dza luanakha,
- 8 Mato malapfu nga dzhene gomeleloni la vhuvhoni
- 9 Manovho na u rama ni si zwi ambare.
- 10 Ambarani lukuna ni fungo denzhe kha Afurika Tshipembe liswa
- 11 Afurika Tshipembe liswa li tonge nga madadzwane alo,
- 12 Madadzwane a ambare nguwane ya lino,
- 13 I sa nge muhala ningoni ya kholomo
- 14 Kana tshiinina tsha musuku ningoni ya nguluvhe.

- 3.1 Ndi zwifhio zwine murendi a tama u zwi bvisela khagala nga mutualadzi/vese ya 3? (2)
- 3.2 Kha mutualadzi/vese ya 4 murendi u shumisa ipfi 'maphinde'. Talutshedzani ili ipfi zwi tshi yelana na tshirendo itshi. (2)
- 3.3 Bulani figara ya muambo i re kha mutualadzi/vese ya 11 ni nee na thalutshedzo yayo. (2)

3.4 Sedzani mutualadzi/vese ya 8: 'Maṭo malapfu ... la vhuvhoni'.

Talutshedzani muhumbulo muhulwane wo faredzwaho afha une murendi a todou livhis a vhaswa vha Afurika Tshipembe. (2)

3.5 U ya nga mitaladzi/vese dza 12–14: 'Madadzwane a ambare ... ningoni ya nguluvhe', ni a tendelana na na kuhumbulele kwa murendi ku re kha mitaladzi/vese idzi? Tikedzani phindulo yanu. (2)

[10]

KANA

MBUDZISO YA 4: VHURENDI (MBUDZISO PFUFHI)

Vhalani tshirendo tshi tevhelaho nga vhuronwane uri ni do kona u fhindula mbudziso dzo disendekaho khatsho.

DWADZETSHIFU – T Makhado

- | | |
|----|---|
| 1 | Maseo anga o shanduka vhuṭungu |
| 2 | Ndi mulidzi maṭodzi a le nda mama. |
| 3 | Mbilu yanga i swa nga zwe ya khuba |
| 4 | Ndo neta nga u fhihamelwa. |
| 5 | Vhutshilo hanga ho sendamela vhudzulavhafu, |
| 6 | Ndo shaya nungo dzo ngaho dza musi ula |
| 7 | Ndi tshi lwa na nngwe ya vhuhali |
| 8 | Ndo no vha tshigođo tsha vhathu. |
| 9 | Khonani dzanga dzo ntshandukela |
| 10 | U tshimbila ndi u tou diruma, |
| 11 | Nge muvhili u wanga, wa shanduka tshiguru |
| 12 | Lukanda lwanga lwo nambatela marambo. |
| 13 | Marambo anga o tshenuwa vhuvha hanga, |
| 14 | Muvhili wanga u nukha lufu |
| 15 | Vhunga dunzi li tshi noña lu shushaho, |
| 16 | Nge maṭo anga a noka nga tsiku. |

4.1 Sedzulusani mutualadzi/vese ya 3, 'Mbilu yanga ... ya khuba'.

Talutshedzani zwine murendi a tama u zwi bvisela khagala nga mutualadzi/vese iyi. (2)

- 4.2 Sumbedzani mutevhetsindo u bveledzwaho kha mitaladzi/vese dza 10 na 11. Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 4.3 Tshifanyiso tsha muhumbulo tsho shumiswaho kha mutaladzi/vese ya 1 tshi kwama hani kupfesesele kwañu kwa tshirendo itshi? (2)
- 4.4 Ndi ufhio muhumbulo muhulwane une murendi a ḥoda u u bveledza nga ndima/tshitanza tsha 4? (2)
- 4.5 Ni vhona vhuvha ha murendi vhu tshi ḥokonya mini musi no sedza matshilele a ḥanganedzeaho vhathuni? Tikedzani muhumbulo wanu. (2) [10]

NA

VHURENDI VHU SONGO VHONWAHO/RANDELWAHO (HA
KHOMBEKHOMBE)

MBUDZISO YA 5: VHURENDI (MBUDZISO PFUFHI)

Vhalani tshirendo tshi tevhelaho uri ni ḥo kona u fhindula mbudziso dzo disendekaho khatsho.

LUFU LWA VHUTSHILO – LR Ndlovu

- 1 Lufu-de lwa malisambilu
- 2 Lufu lwa vhutshilo ha murafho uno
- 3 Lufu lwa vhutshilo vhu faho vhu tshi kha ḥi tshila
- 4 Vhutshilo na murafho zwi sa switwi tshaloni.

- 5 Tshidu tsha luvalo lwa vhatshili
- 6 Ndi tshiga tsha lufu lwa vhutshilokwae
- 7 Vhutshilo ho rumbuwaho sa murudi
- 8 Vhutshilo vhu sa tshili nga ḥonifho.

- 9 Vhutshilotshilo vhu tshila na misi vhu tshi fa
- 10 Kha ḥino a hu tshe na vhutshilo, vhutshilo ho fa
- 11 Ho no tou sala wone mufemo na ngelelo ya malofha tsingani
- 12 Vhutshilo ho switwa zwaloni zwa tshanduko ya tshifhinga.

- 13 Vharangi vha ḥino na vhone vho shanduka zwidza
- 14 Vho fa vha tshi tshila, tshipikwa tshavho ndi aredi
- 15 Muthu a shayaho tshe a pika u tshilela na u fela tshone,
- 16 Na khathihi ha na pfanelo dza u vhidzwa a tshilaho.

- 5.1 Kha mutualadzi/vese ya 3 hu na zwine murendi a tama u bvisela khagala.
Zwi ḥalutshedzani. (2)
- 5.2 Thoho ya itsi tshirendo, 'Lufu lwa vhutshilo' ndi ḥishandi. Sumbedzani u tea/u sa tea hayo no sedza tshirendo tshothe nga u angaredza. (2)
- 5.3 Kha mutualadzi/vese ya 9, hu na ipfi 'vhutshilotshilo'. Sumbedzani uri ndeme ya ndovhololo i thusedza hani u bvisela khagala ḥhalutshedzo. (2)
- 5.4 Ḥalutshedzani muhumbulo muhulwane wo faredzwaho nga tshirendo itsi. (2)
- 5.5 Ni a tendelana na na kuvhonele kwa murendi kwo bveledzwaho kha tshitanza/ndima ya 4. Tikedzani phindulo yanu. (2)
[10]

THANGANYELO YA KHETHEKANYO YA A: 30

KHETHEKANYO YA B: NGANEA/FOLUKULOO

Fhindulani FHEDZI mbudziso NTHIHI i bvaho kha nganea kana folukuloo ye na guda.

NGANEA***TSHI DO LILWA – NE Phaswana***

Fhindulani MBUDZISO YA 6 (Mbudziso ndapfu) KANA MBUDZISO YA 7 (Mbudziso pfufhi).

MBUDZISO YA 6: *TSHI DO LILWA (MBUDZISO NDAPFU)*

Nganea yavhu^{di} yo lundwaho tshidele i vhonala nga u bveledza khu^{dano}, tshipikwa hu u ^{to}dou vh^angula dzangalelo ^{la} vhavhali.

Sengulusani likumedzwa le na newa afho nth^a no disendeka kha khudano dzi wanalaho buguni iyi.

Vhulapfu ha maanea aⁿu vhu vhe u bva kha maipfi a 400 u ya kha a 450.

[25]

KANA**MBUDZISO YA 7: *TSHI DO LILWA (MBUDZISO PFUFHI)***

Vhalani tshipida tsha mafhungo tshi bvaho buguni iyi uri ni do kona u fhindula mbudziso dzi no tshi tevhela.

- | | | |
|---|--|----|
| 1 | 'U luvha a hu na mapone kha ri mbo di ya ri litshe u twa ri tshi mona mona ngeno ri si na na tshantshakala. Vhone vha ri u nga ri u na mudi ngeno naho nwana o tou luriwa na nga lusunzi u tshi balelwa na u tou mu isa afho dokotelani ^{la} Mugula nga u kundwa tshone tsha vhuvhili.' Vho-Emeli itali mulomo wo no nembelela kale nga dzone mbiti hezwi vha tshi amba ^h nga u rali. 'Tenda inwi ni tshi do amba nae; nne hezwi zwi tou nga zwi do mbalela.' Vho-Luvhone a vho ngo tsha pfa ipfi ^{la} mufumakadzi wavho; vho vho do fhedza vha tshi mu sala murahu saizwi o vha o no vha goloini kale. | 5 |
| 2 | Litshani-vho havha munna wa vhatu vha timatime u ya ha hoyu Luambo munna wa khefi heyi. Hoyu ndi mu ⁿ we wa vhatu vhe havha Vho-Luvhone vha dzhena navho tshikolo. Munna hoyu sa muthu we a vha a tshi bvafha zwa tshikolo, ho do ri zwenezwi a tshi fhedza murole wa vhufumi, a mbo di thoma zwa mabindu. | 10 |

Vhanzhi vha a vhudzisa uri hone tshelede ya u thoma mabindu o i wana ngafhi. U swika na n̄amusi ane a ri u a divha vhubvo ha tshelede yeneyo u do vha a tshi khou tou kana n̄awa na mbisi. Yone-vho muthada mat̄iraka ayo a vha a tshi khou hwala hone mīavha, u do sea wa vhuya wa fhira nga sibadela mbabvu dzo vundekana. Ndi muthu wa u funa u longa muño kha zwine a amba. A nga u vhudza u nga ha Mozambiki na u hu divha a sa hu divhi. U do mu fasha u tshi vhudzisa huīwe hune wa hu divha henengei Mozambiki; zwenezwo u vho do pfa a tshi vho ri Mozambiki ro swika ra wana hu sa takadzesi ra mbo dī fhirela phanda. Phanda ha hone wa vhudzisesa u do pfa ho no vha Namibia. 15
20

- 3 Vho-Emeli na munna khevha ha Luambo ngomu kukamarani kwawe kune 25 a ku shumisa sa ofisi. Vhuraru havho vha tou vhonala zwavhuđi saizwi ho fungwa na liphone.
- 4 Hu pfala u lila ha zwilebula na dzibigiri musi vhuraru havho vha tshi khou endela u ritha tie ye vha netshedzwa nga uyu mushumi wa afha khefini. Ene hoyu Luambo u vhonala nga muvhili a tshi fhira havha 30 Vho-Luvhone. Ndi munna wa mutambatuwa ane a dzulela u sea tshifhinga tshothe. Ene u vhonala o ambara dzhesi yawe ine tshifhinga tshothe a dzulela u gonyisela zwanda zwayo nthā hu tshi sala hu tshi vhonala zwanda zwawe zwi khagala. Ipfi lawe li pfala li tshi boroda sa la ndau. Madebvu itali o tou shula tshițefu tshothe. O khakhathela ndi 35 mangafha.

[Ndima ya 2]

- 7.1 Talutshedzani uri mafhungo e na vhala a t̄ana tshipida tshifhio tsha puloto. Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 7.2 Madalo a Vho-Luvhone na Vho-Emeli a thusedza hani u anetshela zwa phanda nganeani iyi? Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 7.3 Thaidzo ine Vho-Luvhone vha vha nayo i kwama hani vhudipfi ha Vho-Emeli mafhungoni aya e na vhala? (2)
- 7.4 Mafhungo e na vhala afho nthā a t̄ana Luambo sa muanewa-de? Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 7.5 Mafhungo e na vhala afho o vhanga khudano ya lushaka-de vhukati ha Vho-Luvhone na Luambo nga murahu buguni iyi? Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 7.6 Ndi ufhio mulaedza une muñwali a toda u u bvisela khagala nga mafhungo a nganea iyi? Tikedzani phindulo yanu. (3)

- 7.7 Muñwali o kona u gumafhi u bveledza magumo a nganea iyi? Tikedzani phindulo yañu. (3)
- 7.8 Sumbedzani uri mudzedze wa tshifhinga wo ḫutuwedza hani vhudifari ha Vho-Emeli buguni iyi? (3)
- 7.9 Nangani phindulo yoneyone kha mutevhe wo ḫnekedzwaho.
- Vho-Emeli vha vhudza Vho-Luvhone uri 'U luvha a hu na mapone', zwi tshi amba uri u luvha ...
- A a hu gumi.
 B a hu vhavhi.
 C a hu netisi.
 D ndi u tambudza. (1)
- 7.10 U ya nga kuvhonele kwañu, ni vhona zwe Dzhalagoma a ita zwa u vha thanzi ya muvhuso two tea naa? Tikedzani phindulo yañu. (2)
- 7.11 No vha ni tshi nga ita mini arali no vha ni Vho-Emeli uri ni si diwane no vha phuli ya zwikolodo? Bviselani muhumbulo wañu khagala. (3)
- [25]

KANA***BULAYO LO TALIFHAHO – AW Magau***

Fhindulani MBUDZISO YA 8 (Mbudziso ndapfu) KANA MBUDZISO YA 9 (Mbudziso pfufhi).

MBUDZISO YA 8: *BULAYO LO ḫTALIFHAHO (MBUDZISO NDAPFU)*

Nganea yavhuđi yo lundwaho tshidele i vhonala nga u bveledza khudano, ndivho hu u ḫtodou vhangula dzangalelo ḫa vhavhali.

Sengulusani ḫlikumedzwa ḫe na ḫnewa afho n̄tha no ḫisendeka kha khudano dzi wanalaho buguni iyi.

Vhulapfu ha maanea añu vhu vhe u bva kha maipfi a 400 u ya kha a 450.

[25]

KANA

MBUDZISO YA 9: BULAYO LO TALIFHAHO – MBUDZISO PFUFHI

Vhalani tshipida tshi tevhelaho tsho bviswaho buguni iyi uri ni do kona u fhindula mbudziso dzi no tshi tevhela.

- 1 Ri ro tama zwashu madzanga a ngei na ngei, fhedzi nungo dzashu kha u swikela eneo madzanga dzo tukufhadzwa na u hwetekanywa lwa u tungufhadza lune mbilu-mutami ya tou tsimbeledzwa na u pwanyeledzwa lwa u ondisa muthu. Khotsi a khosi ndi dakalo, huno dakalo la pfuluwa kha khosi, khosi i vha mulanda ngeno mulanda a tshi vha khosi musi o dala dakalo. Dakalo lone li dzula mbiluni. Huno khosi na mulanda mbilu ndi nthihi. 5
- 2 Tshifhinga tshothe arali Vho-Lugisani vhe ngeno Dovhoni vha tshi tou māo thungo ya Tshiozwı̄ hasha, mbilu i sokou vhaa, vha pfa vha tshi vho fhelelwa nga nungo. Tshiitisi tshihulu dzi mbiti dza u humbula murahu. Ndi uri hezwi zwithu havha Vho-Lugisani vha pfa vha tshi disola zwe vha tenda u pfuluwa. Ngavhe vha hane ndi musi mabindu avho a tshi do vha a songo thithisea nga u rali. Lila vhengele la zwikalakati zwenezwino lo vha li tshi do tuwa li tshi ima. Zwino mitshelo yavho ine ya khou ita i tshi tswiwa nga mahokoko ngavhe vha hane u pfuluwa ndi musi vha tshi do di sokou lutana na vhothovhela zwavho fhedzi mitshelo yo vha i nga si litshe u anwa. Huiwe hoyu thovhela o vha a sa do vha dina hezwo arali vho vha vho hana. Othe haya mafhungo ndi ane vha vho sokou elekanya vhe vhothe. Huñwe vha tshi tenda vho itwa nga mbiti nandi! 10 15
- 3 U takalesa, nzhinzhi, mashithe, na mbiti ndi tshone tshiswiswi na dande mātoni a munna hu masiari tshivhangalala. Vhanzhi vha disolaho namusi vha tshina iñwe ya hedzi ndayo kana dzothe. 20
- 4 Ganuko a li vhuyisi tshało fhedzi, u itela u dirindidza, Vho-Lugisani vho vha vhe muthu wa u sokou fara dzinyendo dza u ya ngei na ngei. Luambo na muthu vho vha si na, tshavho hu mahalwa na dzinyendo. Iteli, o rwiwaho kana o felwaho a tshi lila u bvisa mitodzi a tshi amba u tavha mukosi. Huno a todaho dzuvha la mbilu yawe a tshi balelwa, a tshi lila mitodzi ndi dzikhakhathi ngeno mukosi hu u tsa a tshi gonya. Arali o no wana lila dzanga u a rembuluwa a shanduka a dzula fhasi o no vha voda. 25
- 5 Vho-Lugisani vha tshi humbula zwavhuđi vha vhona unga vha khou lora ngeno vha tshi khou vhona. Mabindu one vha elekanya u do a tevhedza Dovhoni nga murahu vho no dzudzana zwavhuđi. Nga murahu vha vho rindila na u thoma u dowela; mbiluni yavho vha ri: 'Mbuyelela i a la. Arali nda shuma nga mafulufulu na heneffa Dovhoni ndi nga vha na mashudu, huñwe zwa nnakela u fhira kale. Tenda Mudzimu a si nnyise milingoni.' 30 35

[Ndima ya 7]

- 9.1 Talutshedzani uri mafhungo e na vhala a t̄ana tshipiда tshifhio tsha puloto. Tikedzani phindulo yañu. (2)
- 9.2 Ndi lushaka lufhio lwa khudano lu bveledzwaho nga phara ya 5? 'Vho-Lugisani vha ... a si nnyise milingoni.' Tikedzani phindulo yañu. (2)
- 9.3 Mafhungo e na vhala afho n̄tha a bvukulula hani vhudipfi ha Vho-Lugisani? (2)
- 9.4 Mafhungo e na vhala afho n̄tha a ola Vho-Lugisani sa muthu-de? (2)
- 9.5 Vhalani mitaladzi 33–35: 'Arali nda ... u fhira kale.' Sumbedzani vhungoho ha mafhungo aya kha zwa zwa bvelela nga murahu buguni iyi. (2)
- 9.6 Ndi ufhio mulaedza une muñwali a ḥodou bvisela khagala nga mafhungo a nganea iyi? Tikedzani phindulo yañu. (3)
- 9.7 Vhamusanda Vho-Mphaga vho vhulaha nga ndila i si ya u shulula malofha lini, fhedzi nga ndila yo ḥalifhaho. Sumbedzani uri fhungo ili li kwama hani magumo a nganea iyi. (3)
- 9.8 Zwe Vho-Lugusani vha zwi ita Dovhoni zwi hanedzana hani na kuhumbulele kwa Vho-Mamidze na khonani dzavho zwi tshi kwama mudzedze wa tshifhinga nganeani iyi? Tikedzani phindulo yañu. (3)
- 9.9 Nangani phindulo yoneyone kha mutevhe wo ḥekedzwaho.
'Mbuyelela i a la,' Vho-Lugusani vho vha vha tshi amba uri ...
- A Muthu a bva ho vhifhaho, a dovha a humela u a wela khakhathini.
 B Muthu arali o no la, a vhuyelela u phakha u wana zwiliwa zwinzhi.
 C U tshi vhuyelela fhethu lunzhilunzhi u fhedza wo bvelela.
 D Phukha ya mbuyelela i la vhatu. (1)
- 9.10 U ya nga kuhumbulele kwanu, ni vhona vhudifari ha vhafunzi Vho-Mamidze vhu tshi yelana na mushumo wavho wa vhufunzi naa? Tikedzani phindulo yañu. (2)
- 9.11 Nga kuhumbulele kwanu, no vha ni tshi nga itani arali no diwana ni kha nyimele ya Vho-Nyamalwela ya uri vha khou vhangiswa nga mukoma wavho Vho-Lugisani? Tikedzani muhumbulo wañu. (3)

[25]

KANA

MAFELADAMBWA – NE Sigogo

Fhindulani MBUDZISO YA 10 (Mbudziso ndapfu) KANA MBUDZISO YA 11 (Mbudziso pfufhi).

MBUDZISO YA 10: *MAFELADAMBWA (MBUDZISO NDAPFU)*

Nganea yavhu^di yo lundwaho tshidele i vhonala nga u bveledza khudano, ndivho hu u ^{to}dou vhangula dzangalelo ^{la} vhavhali.

Sengulusani likumedzwa le na newa afho nth^a no disendeka kha khudano dzi wanalaho buguni iyi.

Vhulapfu ha maanea aⁿu vhu vhe u bva kha maipfi a 400 u ya kha a 450.

[25]

KANA**MBUDZISO YA 11: *MAFELADAMBWA (MBUDZISO PFUFHI)***

Vhalani mafhundo a tevhelaho uri ni do kona u fhindula mbudziso dzi tevhelaho.

- | | | |
|---|--|---------|
| 1 | Nga murahu ha u sombolodzwa hulapfu vhukuma, ndi hone Vho-Sara vha tshi vhuya vha amba. | |
| 2 | 'Hafhu vhathu vha songo ^{to} da u nnzhenisa khakhathini lini. Nne ndo vha ndo dzula na havha muhura wanga Vho-Maemu he ^l ila duvha le hoyu Mawela a vhuya. Ndi vhone vhe vha mmbudzisa uri u ^{do} vhuya lini. Musi nne ndo no amba uri a thi ^{di} divhi, vho mbo di thoma u ^{tungufhala} . Nne ndi tshi ri mulandu ndi mini vho tou amba zwenezwi zwe makhadzi vha amba uri vhone vha do tou tama vha ⁿⁱ we vha tshi shumelwa nga vhana saizwi vho bebelia fhasi. Hafhu hezwi ndi tshi pfa zwe makhadzi wa ⁿ u vha vhuya nazwo nwananga, zwi a mpfara ^{tha} ha.' | 5
10 |
| 3 | Vhathu vho ^{the} vho mbo di sokou lavhelesana, ha ri n ^{oo} !
'Mmawe! Mmawe vha khou amba ngoho vhone,' ndi Mawela. | |
| 4 | 'Nwananga, ni ri ndi nga takadzwa nga mini arali ndi tshi nga ni zwifhela?' | |
| 5 | 'Nwana wa khaladzi anga,' ndi Vho-Matodzi vha tshi vho luvhelela. 'Ndi ri ambelani fhasi. Ipfi lanu li songo gonyela nth ^a . Li khou gonyiswa ngani? Izwi a ni vho ^{to} dou sinyuwa? Rin ^e kha ri nge vhathu vha songo pfaho tshithu. Hone vhone Vho-Sarah vha khou amba onoyu wa Lialama.' | 15 |

6	'Ee, makhadzi, ndi khou amba vhenevho.'	20
7	'Muvhuye wanga, ni khou amba uyo? Uyo ene na u nanelwa ha vhuyi a nanelwa na luthihi.' 'Ai, Vho-Makhadzi, ha nanelwi nga mini?'	
8	'Muvhuye wanga, uyo Maemu a nga nanelwa hani? Naa zwila mme awe vha tshi pandamedzwa nga khotsimunene nga mba do zwo vha zwo bva ngafhi? Zwo vha zwo bva nga nge khotsimunene vha ri vho vhulaha nwana wawe wa tanzhe nga honohu u silinga havho. Inwi a ni vhoni vho ri u tshotshoma vha vhuya vha pfulutshela ngei ha Mukununde. U pfuluwa honohula ho vha u shavha.'	25
9	Vho-Sara vho thoma vha sokou sedza avha muambi matoni. Zwo vha kela matari namusi. Tshe vha tshila na khonani yavho a vha athu zwi pfa.	30
10	'Zwino vhone mmawe, hafhu vhone vha tshi tou vha khonani yavho ya u fa na u tshila avho muthu? Vha do tou zwi itisa hani? Ri ne vhommbengwa vha songo tsha ri fha zwiliwa zwa hafho mudini. Vhone vhan e vha le vhe vhothe.'	
11	'Nwananga. Na u nnanela ni sokou nnanela, hafhu na u zwi divha ndo vha ndi sa zwi divhi? Zwino vhone vha sa mmbudzi tsha kalekale-vho?'	35

[Ndima ya 5]

- 11.1 Talutshedzani uri mafhungo e na vhala a tana tshipida tshifhio tsha puloto. Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 11.2 Ndi lushaka lufhio lwa khudano lu bveledzwaho nga phara ya 10 na ya 11?: 'Zwino vhone mmawe, ... vha sa mmbudzi tsha kalekale-vho'? Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 11.3 Nyambedzano i re mafhungoni e na vhala i dzikusa hani vhudipfi ha Mawela nga ha Vho-Maemu? (2)
- 11.4 Mafhungo e na vhala a ola Vho-Matodzi sa muthu-de? (2)
- 11.5 Samba la vhului ha Vho-Maemu lo thusedza hani u anetshela zwa phanda nganeani iyi? (2)
- 11.6 Ndi ufhio mulaedza une muñwali a todou bvisela khagala mafhungoni a nganea iyi? Tikedzani phindulo yanu. (3)

- 11.7 Siangane na fhethuvhupo zwi ḫtuwedza hani kuhumbulele kwa Vho-Maṭodzi kha vhutendatenda ḫavho kha zwa vhuloi? Tikedzani phindulo yanu. (3)
- 11.8 Zwa u da ha Mawela na makhomorete u fhisa mudi ha Lialama zwi dzumbulula hani mudzedze wa tshifhinga nganeani iyi? Tikedzani phindulo yanu. (3)
- 11.9 Nangani phindulo yoneyone kha mutevhe wo ḫekedzwaho.
 Vho-Maṭodzi vha ri: 'Muvhuye wanga' kha Vho-Sara, zwi amba uri ...
- A Mufumakadzi o vhuyaho vhuhadzi.
 B Mufumakadzi ane a kondelela vhuhadzi.
 C Mufumakadzi o malwaho nga kholomo dze dza mala makhadzi.
 D Makhadzi vho vhuyaho vhuhadzi. (1)
- 11.10 U ya nga kuvhonele kwaṇu, ni vhona vhuḍifari ha Mawela vhu tshi tanganedzaa naa? Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 11.11 No vha ni tshi nga ita mini arali no ḫiwana ni kha nyimele ine Vho-Sara vha vha khayo ya u pfi ḫiwana wavho u khou loiwa nga khonani yavho Vho-Maemu? Tikedzani muhumbulo wanu. (3)
 [25]

KANA

FOLUKUŁOO***KHUVHANGANYO YA FOLUKULOO – RV Tshikovhi***

Fhindulani MBUDZISO YA 12 (Mbudziso ndapfu) KANA MBUDZISO YA 13 (Mbudziso pfufhi).

MBUDZISO YA 12: *KHUVHANGANYO YA FOLUKULOO* (MBUDZISO NDAPFU)

Vhalani TSHIBVELEDZWA TSHA A, TSHIBVELEDZWA TSHA B na TSHIBVELEDZWA TSHA C nga vhuronwane uri ni do kona u fhindula mbudziso yo disendekaho kha izwi zwibveledzwa zwothe.

TSHIBVELEDZWA TSHA A: LUNGANO

VHATUKANA VHA NO SHANDUKA – TZ Ramaliba

- | | | |
|---|--|----|
| 1 | Salungano! Salungano!
Ho vha hu na muñwe munna we a vha e na musadzi wawe muthihi na vhana vha vhasidzana vhavhili. Havha munna vho vha vha vhone vhamusanda kha helo shango. | |
| 2 | Vhathu vhothe vho vha vha tshi vha thonifha ngauri vho vha vha tshi kona u vhusa vhathu vhavho. Linwe duvha vha vha ya dakani u reda khuni. Ha ri vho no fhedza u reda khuni dzavho muñwe na muñwe a tshi vho vhofha dzanda lawe ha bvelela vhatukana vhavhili vha ri: 'Vhoiwe vhasidzana ri a ni funa.' | 5 |
| 3 | Havho vhatukana vho vha vho naka nga maanda nahone vha tshi sumbedza uri vha na vhuthu. Ndi fha vha vhasidzana vha tshi ri na vhone vha a vha funa. Vhatukana vha takala nga maanda vha ri ri do tuwa navho mahayani. Vhasidzana vha tenda. Vha litsha khuni heneffo vhukati ha daka vha tuwa na vha vhatukana. | 10 |
| 4 | Vhamusanda vha sala vha tshi todha vhana vha sa vha wane. Vhege ya u thoma ya fhela vha songo wana vhana vhavho. Ya vhuvhili i tshi fhela vha wana madzanda a khuni na khare. Vha humbula zwauri vhana vhavho vha do vha vho pandamedzwa nga dziphukha vha sia khuni. Vha humbula uri vha nga vha vho liwa vha si tsha tshila. | 15 |
| 5 | Havha vhasidzana vho swika muñini wa hone duvha lo no kovhela; vho neta nga u tshimbila. Vho swika vha mbo di edela vha vuwa nga masiari. Vha tshi vuwa vho wana vhanna vhavho vho fara nama nnzhinnzhi. Vha ri vha khou bva u zwima. Vhasidzana vha si tsha bvela phanda na u vhudzisa. | 20 |

- 6 Vhasidzana vha ṭoda u divha nga zwa hafha mudini. Vho mangala mudi wa hone u tshi tou vha vhukati ha ḍaka lihulu. Vha isa phanda na u sedza vha wana hu na kuriwe kudu kune kwa vha kule na dziniwe nndu. Vha ṭutshela hone. Vha tshi swika vha wana hu tshi dzula muvhuda. Vha tshi ri vha shavhe kha mudi wa muvhuda, muvhuda wa ri: 'Ni songo ofha, ndi munwe wa vhanna vhaṇu.' 25 30
- 7 Havha vhasidzana zwa vha mangadza, fhedzi vha si tsha amba tshithu vha humela kha vhanna vhavho vha swika vha fhiwa zwiliwa zwa nama fhedzi vha la. 35
- 8 Duvha lo no kovhela vha la vhanna vha ri vha khou ya u ṭoda zwiliwa, vha do ṭavhanya vha vhuya. Vhasidzana vha onesana na vhanna vhavho. Vhasidzana vha sala vha tshi la nama fhedzi ngauri ho vha hu si na vhuswa. Vhathu vha hone vho vha vha tshi tshila nga nama fhedzi. Havha vhanna vho vha vha tshi thoma vha fhira nga ha muvhuda vha otsha nama vha la vha konou tuwa. Zwino vho vha vha tshi ri vha sa athu u tuwa vha thoma vha imba luimbo vha tshi thusiwa nga muvhuda uri vha konou shanduka vha vha phukha dza ḍaka dzine dza vha ndau. Havha vhanna vha ri vho fhedza vha thoma u imba: 40 45
- Maṇoni dendela dendela!
A vhuya maṇoni dendela!
Zwana zwa hone a zwi na maṇo!
A vhuya maṇoni dendela!
Zwi nga tevhela magonyane!
A vhuya maṇoni dendela!
Gusilili kwindi kwindi kwindi!
- 9 Hezwi vho no fhedza u imbelela vha dovha vha shanduka vha vha dzindau. Vha tuwa u yo zwima dziwe phukha. Vha tshi vhuya nga madautsha vha dovha vha imbelela. Muvhuda wa imba navho uri vha kone u dovha vha vhe vhathu. Muvhuda arali wa sa imba navho vha nga si shanduke vha dovha vha vha vhathu. 50

TSHIBVELEDZWA TSHA B: VHURENDI HA SIALALA (TSHIKHODO)**VHATAVHATSINDI VHA THENGWE – TZ Ramaliba**

- 1 Avha ndi vhatavhatsindi vha Tshiheni!
- 2 Tshiheni tsha Nyaphungatshena
- 3 Tsho phungaho mavhele na vhana.
- 4 Ndi vhone nnnda ndumela shevhoni,
- 5 Vhane vha u fhedza wo dzula henefho.

- 6 Ndi vhone Vhangona
 7 Vhabikwa na ive, ive la vibva
 8 Vhangona vha sala.
- 9 Ndi vhone ngwaniwapo wa Venda,
 10 A thi rumeli mutsinda.
 11 Ndi ya nga ndothe musanda
 12 Thi luvhelwi.
 13 Ndi vhone mutoda ndimo
 14 A sa todz shango la muthu.
 15 Ndi zwifho zwa mativha, mabako na zwisima.
- 16 Ndi vhone vha vhulungu vhutete
 17 Vhu no lunzhedzwa nga a re na nzhele;
 18 Vha si na nzhele vha a fhaladza.
 19 Ndi vhone vha no fulela nndu vho dzula;
 20 Vha takuwa nga u vhea suzwa!
 21 Ndi vhone vhane vha dola maswi a muñenzhe;
 22 Ndi vhone vhane vha divhona nga tshivhoni,
 23 Tsha dzivha Fundudzi.

TSHIBVELEDZWA TSHA C: MAAMBELE A SIALALA**MIRERO**

1. Wa sa li pfa u vhudzwani u do li pfela vhulaloni.
2. Khangala ruda mato, vuluvulu lo fa nga vhuhwavho.

MAAMBELE

1. Ni do fa ni tshi dunga.
2. Nnda ndumela shevhoni

MBUDZISO: ZWIBVELEDZWA ZWA A, B na C

Manwalwa a sialala a na mushumo wa u tsivhudza matshilele o teaho kha lushaka.

No disendeka nga likumedzwa ili, sengulusani milaedza yo faredzwaho nga manwalwa ayo a sialala o newaho afho nthu.

Vhulapfu ha maanea anu vhu vhe u bva kha maipfi a 400 u ya kha a 450.

[25]

KANA

MBUDZISO YA 13: *KHUVHANGANYO YA FOLUKULOO* (MBUDZISO PFUFHI)

Vhalani TSHIBVELEDZWA TSHA D na TSHIBVELEDZWA TSHA E nga vhuronwane uri ni do kona u fhindula mbudziso dzo disendekaho khazwo.

TSHIBVELEDZWA TSHA D: LUNGANO

MBILA YO KUNDWA MUTSHILA NGA U RUMELA – RV Tshikovhi

- | | | |
|---|---|----|
| 1 | Salungano! Salungano! | |
| 2 | Hu pfi kalekale phukha dzothe dzo vha dzi si na mitshila. Hezwi two dina ngauri dzo vha dzi sa koni u pandela thunzi musi dzi na zwilonda. Hu pfi gwavhavha na mbila ndi musi zwi madelemapfani; zwi tshi somolana zwa hanwani. Thama idzi dzothe dzo vha dzi tshi dzula fhasi ha matombo. Linwe duvha dza langana uri kha ri tou ita madiso a u ya u toda zwiliwa. Ha tendelaniwa uri hu do thoma mbila nga lenelo li tevhelaho. | 5 |
| 3 | Hu pfi nga duvha li tevhelaho mbila ya vuwa i tshi khou dzida i tshi ri khuvha a thi pfiwi; ndi a lovha. Ya humbela khonani yayo gwavhavha uri kha i ye u tunda. Hu pfi musi gwavhavha o ya u tunda ndi musi mbila i tshi bva ya ora duvha i tshi khou dibatela na mabuvhi i tshi endela u la. Gwavhavha naho mafhungo aya lo a pfa a lo ngo ri tshithu nga hao. | 10 |
| 4 | Hu pfi linwe duvha ha rambiwa tshivhidzo tshi si na tsaleli. Phukha dzothe dza khunyelela musanda nga nnnda ha vhombila vha no didivha uri vha na muimeleli. Ngei musanda ho dzinginywa la uri vhunga phukha dzi tshi khou lila nga u shaya mitshila na u ralo u tambula nga magufha, ndi khwine hu wanale phukha ine ya do thusa kha u bvisa magufha kha phukha dzothe; hu si na tshikhetho na vhukolikoli. | 15 |
| 5 | Randevhe a vhudzisa uri arali iyo phukha ya vhonala i tshi khou shuma i si na tshikhetho na vhukolikoli i do livhuwiwa nga mini? | 20 |
| 6 | Phindulo ya vhuya i tshi ri phukha yeneyo ya u shaya tshikhetho na vhukolikoli i do dzhia wonoyo mushumo wa u lisa na u bvisa magufha na musi phukha dzo no wana mitshila. Hone i songo lavhelela u gonya ha mbuelo vhunga mushumo u wayo. | 25 |
| 7 | Musanda vhozwa la uri phukha i no toda i fanela u vha i na vhudele nahone i si na magufha. I vhe i na muvhala u vhonalahi nahone u fanaho na wa lushaka lwa hayo. | |

8	Zwo dzhiela phukha nnzhi tshifhinga u divha uri phukha iyo i nga vha i ifhio. Musi dzi kha di vha dzo hanganea nga u ralo Randevhe a tuwa o tou livha mutshena a ri: 'Takuwani ni dzhie mushumo wañu ni litshe u tolou ri vhulahisa ndala.'	30
9	Randevhe o mbo di newa vhukoma na zwenezwo ha pfi u divha vhalanda vhawe. Mutshena ndi tshinoni tshitshena tshi no tshimbila na kholomo tshi tshi bvisa magufha. Dzi sa athu balangana dzo vhudzwa u pfi dzi vhuye musanda nga vhege i tevhelaho mitshila i do vha yo vhuya nga mirole. Musi dzo lindela mitshila yadzo mutshena o vha a tshi khou ita mushumo wawe a si na tshikhetho na vhukolikoli. Muthada yo sala i tshi khou ora duvha ngeno i tshi khou komolela u vhuya ha gwavhavha.	35
10	Gwavhavha a tshi pfala a tshi khou onesana na vhañwe mushondwane ya mbo di sunguvhe fhasi ha tombo. Ula a tshi tou dzhena mbila ya mu sedza nga mañ a ndala ene a nga ha zwi vhone zwauri o sedziwa. Mbila yo bva na u kondelela ya vhuya ya bva ya bata mabuvhi mararu.	40
11	Nga vhege i tevhelaho gwavhavha a talutshedza mbila uri hu pfi nga duvha li tevhelaho muniwe na muniwe a de a dzhie mutshila wawe musanda. Vhusiku uho mbila yo ri u dzida ya nga i sa balea khana. Nga matsheloni a li tevhelaho gwavhavha a difhumulela a tshi ya guvhanganoni. Henengei ya phakhwa yo phakhwa mitshila nga dziphukha na gwavhavha a nanga wawe. Musi phukha dzo no tangana gwavhavha a sokou doba kwonokwo kubunuphunu a farela thama. A tshi i nea ya vhone ku kutuku ya gungula ya ri: 'No nndela na kutshila ku sa divhalei inwi no ambara une na do tou vhanda ngawo. Na riñe mitshila yavhuñ milapfu ri a i funa!'	45
12	Gwavhavha la tuwa li tshi khou tonga na u sea li tshi ri: 'Wo kundwa mutshila nga u rumela khonani' Ha vha hone u fa ha lungano!	50 55

MBUDZISO DZA TSHIBVELEDZWA TSHA D: LUNGANO

- 13.1 Bulani lushaka lwa lungano lwe na vhala afho nthia, ni dovhe ni tikedze uri ndi ngani ni tshi ralo. (2)
- 13.2 Arali no sedza mutualadzi wa 1 'Salungano salungano.' Muanetsheli u khou tana tshipida tshifhio tsha puloto? Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 13.3 Ndi ufhio murero une wa vha na vhushaka na thoho ya lungano ulu? (1)
- 13.4 Kutshilele kwa mbila kwo thusedza hani u anetshela zwa phanda kha mafhungo a lungano ulwu? Talutshedzani. (3)

- 13.5 Muanetsheli u tama ri tshi guda mini nga lungano ulwu? (2)
- 13.6 Ni vhona u nga vhaanewa vha tevhelaho vho imela vhathu-de kha vhutshilo ha duvha liñwe na liñwe?
- 13.6.1 Gwavhvaha (1)
 - 13.6.2 Mbila (1)
 - 13.6.3 Randevhe (1)
- 13.7 Arali o vha e inwi mbila, no vha ni tshi do itani u bva kha dandetande ili? Tikedzani phindulo yañu. (2)

TSHIBVELEDZWA TSHA E: VHURENDI HA SIALALA (TSHIKHODO)

VHALAUDZI VHA LWAMONDO – TZ Ramaliba

- 1 Ahee Lwamondo la Matshele na mbado ahee!
 2 Ndi ene Nelwamondo! Maboho wa lithavha
 3 Matshele Rammbofheni ni mmbofhe nga lwa khongoni
 4 Ngauri lwa kholomo ndi a dyambula
 5 Makambe ndi la makhadzi Nyakhulukadzi
 6 Khuhukadzi a i imbi mutsho
 7 Mutsho u imbiwa nga ya nduna
- 8 Naa ni a mpfa naa iwe Vhalembethu
 9 Ndi a gonya thavha ndi ya u suma kha lone pfeñe
 10 Pfenê lihulwane Nemungadi
 11 Line le li tshi yo nwa madi
 12 La ri ndi nwa madi nkhoni
 13 Mbadoo! Mbadoo!
- 14 Ahee vha Lwamondo la Matshele na mbado ahee!
 15 Ndi vha ha khekhekhe!
 16 Thi remi nga ya muniwe, ndi rema nga yanga mbado
 17 Matshele ha tsha nga kale musi a tshi thuba dza Vhuromu.
- 18 Vhoiwe ni Vhalaudzi vha Lwamondo
 19 Vhoiwe vhafhati vha Venda
 20 No vha no farana na dzithovhele dza Venda
 21 Ri sa hangwi Thovhele Mailausumbwa wa lothe
 22 Ene Tshivhase mulilo dugudugu
 23 Vhanzhi vha da nga u ora.

- 24 Ni tshi shumela tshitshavha sialalani na mveleleni
 25 Mishumo ya zheka
 26 Ndala ya panulula
 27 Ahee Nemungadi ahee!

**MBUDZISO DZA TSHIBVELEDZWA TSHA E: VHURENDI HA SIALALA
(TSHIKHODO)**

- 13.8 Neani talutshedzo ya ipfi 'dyambula' sa zwe la shumisiswa zwone kha mitaladzi/vese ya 3 na 4. (2)
- 13.9 Kha mitaladzi/vese dza 6 na 7 hu na murero. Zwino inwi u nweleni nga ndila yoneyone, ni dovhe ni nee na thalutshedzo yawo. (2)
- 13.10 U khodwa nga u rali ha 'Thovhele Tshivhase' nga vhalanda vhawe zwi tana hani vhurangaphanda ha iyi khosi? (2)
- 13.11 Ndi ufhio muhumbulo muhulwane u bveledzwaho nga tshikhodo itsi zwi tshi kwama sialala ya lushaka lwa Vhalaudzi vha Lwomondo? (2)
- 13.12 Ni a tendelana na na kuhumbulele kwa murendi kwo bveledzwaho nga mutaladzi/vese ya 9 zwi tshi yelana na mvelele ya Tshivenda? Tikedzani phindulo yanu. (2)
[25]

THANGANYELO YA KHETHEKANYO YA B: 25

KHETHEKANYO YA C: DIRAMA

Fhindulani mbudziso NTHIHI i bvaho kha dirama ye na guda FHEDZI.

HA U TSA NDI HA U GONYA – LL Mafenya na NA Milubi

Fhindulani MBUDZISO YA 14 (Mbudziso ndapfu) KANA MBUDZISO YA 15 (Mbudziso pfufhi).

MBUDZISO YA 14: *HA U TSA NDI HA U GONYA: NA ZWONE ZWI A DINA (MBUDZISO NDAPFU)*

Vhatambi buguni ya dirama ndi vhone vharathisi vha mvumbo dzi t̄anganedzeaho na dici sa t̄anganedzei kha tshitshavha.

No disendeka nga likumedzwa ili, sengulusani mvumbo ya Marubini sa muriwe wa vhatambi vhahulwane diramani iyi.

Vhulapfu ha maanea aŋu vhu vhe u bva kha maipfi a 400 u ya kha a 450.

[25]

KANA**MBUDZISO YA 15: *HA U TSA NDI HA U GONYA: MUTSHUTSHU (MBUDZISO PFUFHI)***

Vhalani tshipida tshi tevhelaho tsho bviswaho buguni iyi uri ni do kona u fhindula mbudziso dici tevhelaho.

STEVE: Vhathu vha vhona ri sa ambi, vhe a ri divhi mafhungo. Ri khou tou fhumula riŋe. Vhanna vha na vhahadzinga hafha.

FUNZANI: Ntshavheni, tenda nne ndo ni vhudza, ni khou pengiswa hafha.

NTSHAVHENI: Ni tshi vho tou hagala na vho nga wanga musadzi ni mu divha na u fhira nne muŋe, kani-ha.

5

FUNZANI: Hai salani nne ndo t̄uwa. (*A bva*)

KHAKHATHI: Ntshavheni, riŋe ri a ni funa ri nga si vhuye ra ni pengisa lini. Ro rali a ri khou ri waŋu o ita tshithu lini, ri khou tou amba uri ni songo fulufhedza musadzi na vho tou tshila ni tshi nga no bonya maṭo lini, a vuleni. Nne ndo rali wanga na u shuma a sa shumi, ni ri ni nga tou mu fulufhedza tshothe? Zwino ula wanu-ha a re matoni a vhathu, ho vhuya u shuma na vhanna vhanzhi nga maanda.

10

STEVE:	Izwo fhedzi naa, havha vhathu vha dzipfunzo a vha na zwītuku. Dziofisi dzi tou vha a dzi na milomo, a dzi ambi. Dzo vha dzi tshi do bvisa zwiphiri zwine ri nga shavha nga u tata u pfa. Muthu ndi a tshila ndo lavhelesa. Vhanevha vhane wa wana muthu a tshi nga o vha dowela, mafhungo a khou fhela. Vhanna lo kovhela, hafhu matshelo ndi la makhuwa. Ni do di fhira ni tshi ntsisa musi Ntshavheni?	15 20
NTSHAVHENI:	Dinani haho. Nahone ala a modoro wa Steve e ra vha ri khao o guma ngafhi? Hafhu tshelede yo sokou dzula, muthu ha lengi u i la yothe.	
STEVE:	Ro vha ri tshi do li ladza hani uyu Funzani o no nala. Nne inwi ndo vha ndi tshi vho ni teledza ndi tshi ri khamusi ngauri ni vho bva tshikhuwani na Vho-Nengwenda ni nga si tsha funa u vhuyeleta kana zwa vho tou konda hayani.	25
NTSHAVHENI:	Kha u vhuyeleta a hu na dinani. Ndi do amba na Funzani u do vhuisa mbilu ri do di tuwa rothe sa zwe ra dzudzanya. Ndi do ya mudini wawe matshelo nda do ni vhudza mbamatshelo uri ri do tuwa hani. (<i>Vha mbo bva</i>) (<i>Ntshavheni u ethe ndilani ya u ya hayani</i>)	30
NTSHAVHENI:	Havha vhanna vha na mafhungo ane vha a divha ane vha khou teledza u mmbudza. Hu na zwīnwe malugana na Alice. Hu kanya ndi kale ndi khou di sola mafhungo awe na hoyu Tsanyane ane a shuma nae. Muthu a sa neti nga u londa mufumakadzi wa muñwe munna? Hafhu o fhedza nwaha wothe a tshi da u mu dzhia a dovha a fhedza nga u mu vhuisa musi vha tshi tshaisa. Naho hu tshi pfi u a badela petirolo hezwi nazwino khamusi ndi lufuno.	35 40

[Luta 1 Bono 3]

- 15.1 Sedzani kha mutaladzi wa 6: 'Hai salani ... (A bva).' Ndi mini tshine muriwali a todou u tshi bveledza nga u shumisa ndango ya tshiteidzhi afho nthā? (2)
- 15.2 Mafhungo e na vhala afho nthā a thusedza hani u totomodza puloto ya dirama iyi? Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 15.3 Tshipida tsho newaho afho nthā tshi tana Ntshavheni e muthu-de? (2)
- 15.4 U ya nga mafhungo e na vhala afho nthā, muñwali u khou bvisela khagala tshipida tshifhio tsha puloto? Tikedzani phindulo yanu. (2)

- 15.5 Siangane na fhethuvhupo zwi ḫutuwedza hani Steven uri a kone u sola khonani yawe Ntshavheni? (2)
- 15.6 Ndi ufhio mulaedza une muñwali a tama u u rumela vhathuni nga mafhungo a ḫirama iyi? (2)
- 15.7 U amba e ethe ha Ntshavheni two bvelelaho mafhungoni e na vhala zwi ni disela tshifanyiso-de muhumbuloni wañu? (2)
- 15.8 Mafhungoni a ḫirama iyi, muanetsheli u bvukulula Steven na Ntshavheni vha tshi fhambana hani kha kuvhonele kwavho kwa zwithu? (2)
- 15.9 Nyambedzano ye na vhala afho ḫtha i ḫutuwedza hani mathekhesandwa ḫiramani iyi? Zwi bviseleni khagala. (2)
- 15.10 Mathakheni a khudano ḫiramani iyi a vhonala ngafhi? Tikedzani phindulo yañu. (2)
- 15.11 U ya nga mafhungo a ḫirama iyi, ni vhonala zwe zwa itwa nga Ntshavheni zwi tshi konadzea vhutshiloni? Tikedzani phindulo yañu. (2)
- 15.12 Ni a pfela vhutungu Alice kha nyethe ye a ḫangana nayo mafhungoni a ḫirama iyi? Tikedzani muhumbulo wañu. (3)
- [25]

KANA***MILOMO YA ḫUKALA – NP ḫefefe***

Fhindulani MBUDZISO YA 16 (Mbudziso ndapfu) KANA MBUDZISO YA 17 (Mbudziso pfufhi).

MBUDZISO YA 16: *MILOMO YA ḫUKALA (MBUDZISO NDAPFU)*

Vhatambi buguni ya ḫirama ndi vhone vharathisi vha mvumbo dzi ḫanganedzeaho na dzi sa ḫanganedzei kha tshitshavha.

No ḫisendeka nga likumedzwa ili, sengulusani mvumbo ya Vho-Buku sa muñwe wa vhatambi vhahulwane ḫiramani iyi.

Vhulapfu ha maanea añu vhu vhe u bva kha maipfi a 400 u ya kha a 450.

[25]

KANA

MBUDZISO YA 17: *MILOMO YA NUKALA (MBUDZISO PFUFHI)*

Vhalani tshipiда tshi tevhelaho tsho bviswaho buguni iyi uri ni ḫ do kona u fhindula mbudziso dzi tevhelaho.

NTSHENGEDZENI: (*A tshi karuswa nga u pfa u omba-omba vothini*). Na ndi nnyi a no khou nkhokhonyedzela ndi tshe ndo edela naa? Inwi Tsumbedzo! Tsumbedzo! Ni khou ḫoda mini? Ani zwi vhoni zwauri ndi tshe ndo edela naa?

VHO-BUKUTA: (Vha tshi pfala vha tshi ambela fhasi) Ndi nñe khotsi au, 5 ḫ do ḫavhanya u vule!

NTSHENGEDZENI: A, ndi- ndi baba? Hu tou vha na mini? Nñe ndi tshe ndo edela baba.

VHO-BUKUTA: I ḫ do litsha mafhungo a u ḫtolou u ḫwa u tshi nndevhisa thebvu nga maño u vule hafha! Hū na zwine nda khou 10 ḫtodou u dzhia hafho ḫ do ḫavhanya u vule!

NTSHENGEDZENI: (*A tshi sumbedza u ofha*). Ndi khou vula. Ndi kha di thoma nda ambara.
(*U a vula vothi*)

VHO-BUKUTA: (*U tou dzhena vha mbo di vala vothi vha lodela*). Ee! 15 Zwino u nthetshelese u mpfesese. U khou zwi pfa?

NTSHENGEDZENI: (*O no tshuwa*). A-a, a- zwi- zwino hu khou bvelela mini baba?

VHO-BUKUTA: Do fhumula u thetshalese hu khou amba nñe thoho ya mudi! U songo vhuya wa fanywa wa nnyitela phosho na 20 luthihi. Ngauri wa vhuya wa tou nnyitela phosho, wo fa. U khou pfa zwauri ndi khou ri mini?

NTSHENGEDZENI: (*A tshi vho thoma u tswimila*). Ndi khou zwi pfa baba.

VHO-BUKUTA: Yaa ...! U mpfe u mpfesese! Zwino nñe na iwe ri khou vhofha mulanga. Vhunga mme au vha tshi vuwa vha tshi 25 bubela mushumoni matsheloni maiwe na maiwe. U khou thetshlesa kana u khou ita zwa u lila?

NTSHENGEDZENI: Ndo thetshalese baba.

VHO-BUKUTA:	Yaa ...! Zwino iwe u bva matshelo u khou tea u da wa adzela mme au mmbete hangeini lufherani lune nda edela hone matsheloni maiwe na maiwe, u sa athu u ya tshikoloni mme au vho no bva. U khou zwi pfa.	30
NTSHENGEDZENI:	Baba! Zwi nga si ite lini. Nne ... nne ...!	
VHO-BUKUTA:	U ya funa kana a u funi, hu khou itiwa zwi nne thoho ya hoyu mudi nda khou toda zwone. Houla mmbete u khou tea u adzelwa nga iwe u bva matshelo.	35
NTSHENGEDZENI:	(<i>A tshi fhihamelwa nga nyofho.</i>) Ndi nga si kone baba.	
VHO-BUKUTA:	U do zwi kona u do vhona. Zwino namusi ndi nne ane nda do adzela hoyu wau mmbete.	
NTSHENGEDZENI:	Hai, baba! Vha songo vhuya vha didina nga u adzela hoyu wanga. Nne munye ndi do u adzela. Itali na duvha lo no di tsha. Ndi fanela u dudedza madi a u tamba nda ya tshikoloni.	40
VHO-BUKUTA:	U songo vhilahela u do dudedza hayo madi ane wa khou toda u dudedza. Zwino nne ndi khou toda u thoma nda thetshela uri nduhu dzo vibva na, kana ndi matotoya.	45

[Luča 1 Bona 2]

- 17.1 Sedzani kha mutualadzi wa 1: '*(A tshi karuswa nga u pfa u omba-omba vothini).*' Ndi mini tshine muñwali a todou tshi bveledza nga u shumisa ndango ya tshiteidzhi afho nthā? (2)
- 17.2 Mafhungo e na vhala afho nthā a thusedza hani u totomodza puloto ya dirama iyi? (2)
- 17.3 Tshipida tsho newaho afho nthā tshi tana Ntshengedzeni e muthu-de? (2)
- 17.4 U ya nga mafhungo e na vhala afho nthā, muñwali u tana tshipida tshifhio tsha puloto? Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 17.5 Siangane na fhethuvhupo zwi tutuwedza hani kutshilele kwa Vho-Bukuta? (2)
- 17.6 Ndi ufhio mulaedza une muñwali a tama u u rumela vhathuni nga mafhungo a dirama iyi? (2)

- 17.7 U amba e e^{the} ha Ntshengedzeni nga murahu ha zwo bvelelaho mafhungoni e na vhala zwi ni ^{disela} tshifanyiso-de muhumbuloni? (2)
- 17.8 Mafhungoni a ^{dirama} iyi, muanetsheli u bvukulula Vho-Takalani na Vho-Bukuta vha tshi fhambana hani malugana na kufarele kwa vhana vhavho? (2)
- 17.9 Nyambedzano ye na vhala afho ^{ntha} i ^{tu}^{tu}weda hani mat^{he}khesandwa ^{diramani} iyi? Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 17.10 Mafhundo e na vhala afho ^{ntha} a thusedza hani u anetshela zwa phanda zwi tshi kwama vhumatshelo ha Ntshengedzeni? (2)
- 17.11 U ya nga mafhundo a ^{dirama} iyi, ni vhona zwe zwa itwa nga Vho-Bukuta zwi tshi itea/wanala vhutshiloni? Tikedzani phindulo yanu. (2)
- 17.12 Ni a pfela vhut^hungu Tsumbedzo kha nyet^he ye a vha a tshi tangana nayo mafhungoni a ^{dirama} iyi? Tikedzani muhumbulo wanu. (3)
[25]

THANGANYELO YA KHETHEKANYO YA C:

MARAGAGUTE:

25

80